

Zmluva o dielo č. 15/08

uzatvorená podľa § 536 a nasl. ustanovení Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

ETERNA PRESS

Nezábudkova 24

821 01 Bratislava

IČO: 35 692 201

DIČ: 2020323833

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa

číslo účtu: 0011443958/0900

Zápis v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I., vložka č.: 11164/B, 10. 6. 2006

Štatutárny zástupca: Dušan Babjak

(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

Objednávateľ:

Literárne informačné centrum

Námestie SNP 12

812 24 Bratislava

IČO: 317 52 381

DIČ: 2020811947

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: 7000239240/8180

Štatutárny zástupca: Alexander Halvoník, riaditeľ

(ďalej len „objednávateľ“)

Článok I. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom zmluvy je tlač a výroba brožúry podľa špecifikácie obsiahnutej v článku II. tejto zmluvy:

Názov: **Ivan Štrpka – anglicko-nemecky**

1.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi brožúru v dohodnutom náklade. Zároveň je objednávateľ povinný dodať dielo v dohodnutom čase zhotoviteľovi 1x na CD a 1x vytlačený rukopis.

1.3. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi uhradiť cenu za vykonanie predmetu zmluvy uvedeného v článku I. ods. 1.1. podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok II. Špecifikácia predmetu zmluvy

2.1. Názov: **Ivan Štrpka – anglicko-nemecky**

Náklad:	250 ks
Formát:	S 15 (160 x 160 mm)
Farebnosť vnútro:	1 + 1
(obálka):	4 · 0
Papier:	vnútro: 135 gr kriedový obálka: 250 gr kriedový, povrchová úprava lak
Väzba:	V 1
Rozsah :	40 strán

Termín zadania do tlače na CD + 1 x vytlačený rukopis: do 2.9. 2008

Termín expedície: 26.9. 2008

Iné požiadavky: korektúry (1x + 1x k nahliadnutiu pred tlačou)

Po vytlačení dodať text uložený na CD.

Článok III. Cena diela a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy uvedený v článku I ods. 1.1. je stanovená podľa zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov dohodou vo výške 13.531,-Sk slovom: trinásťtisícpäťstotridsaťjeden slovenských korún. Cena za predmet zmluvy je vrátane 10% DPH.
- 3.2. Dohodnutá cena zahŕňa zhotovenie predmetného titulu v konečnej úprave v požadovanom náklade a dodanie predmetného titulu na miesto plnenia.
- 3.3. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť objednávateľovi riadny daňový doklad – faktúru až po podpísaní protokolu o odovzdaní a prevzatí diela v dohodnutom náklade. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené v § 15 ods. 2 zákona č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.
- 3.4. Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia.
- 3.5. V prípade, že objednávateľ bude v oneskorení s úhradou ceny, má zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň oneskorenia z výšky neuhradenej sumy.
- 3.6. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní akýchkoľvek vzájomných pohľadávok v súlade s § 364 Obchodného zákonníka. Započítanie vzájomných pohľadávok sa uskutoční v prípade sankcií za porušenie povinností zmluvných strán vyplývajúcich z jednotlivých ustanovení zmluvy tak, že tieto sankcie budú predmetom samostatnej faktúry, ktorá bude započítaná pri úhrade faktúry po prevzatí predmetu zmluvy.

Článok IV.
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1. Objednávateľ je povinný:
- poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie predmetu zmluvy
 - poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy
 - uhradiť dohodnutú cenu
 - prevziať predmet plnenia od zhotoviteľa
- 4.2. Zhotoviteľ je povinný:
- umožniť objednávateľovi vykonať počas spracovania diela dve korektúry týkajúce sa každého titulu
 - v lehote plnenia zhotoviť a dodať titul v dohodnutom termíne najneskôr do 26. 9. 2008
 - vykonať predmet zmluvy riadne, v náklade v súlade s požiadavkami objednávateľa, podľa špecifikácie a s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu

Článok V.
Miesto plnenia

- 5.1. Zhotoviteľ je povinný odovzdať predmet plnenia objednávateľovi v sídle objednávateľa oproti podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.2. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť dielo prevziať v prípade:
- a) ak zhotoviteľ vykona dielo v rozpore s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu
 - b) ak dielo bude vykazovať neodstrániteľné chyby

Článok VI.
Čas plnenia

- 6.1. Zhotoviteľ je povinný vykonať a odovzdať objednávateľovi predmet zmluvy podľa čl. I. ods. 1.1. do 26. 9. 2008. Zhotoviteľ a objednávateľ pri dodaní diela podpíšu Protokol o odovzdaní a prevzatí diela.
- 6.2. V prípade, že zhotoviteľ bude v oneskorení s odovzdaním diela podľa tejto zmluvy, má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň oneskorenia s odovzdaním diela.

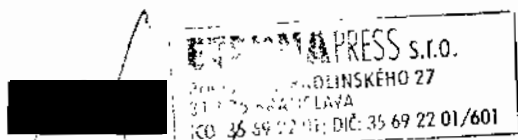
Článok VII.
Vlastnícke právo
Záruka

- 7.1. Vlastnícke právo k vykonanému dielu nadobudne objednávateľ, len čo mu bude dielo zhotoviteľom odovzdané.
- 7.2. Zhotoviteľ poskytuje na vykonané dielo objednávateľovi záruku v dĺžke 24 mesiacov.

Článok VIII.
Spôsob vykonávania diela

- 8.1. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri zhotovovaní diela nasledovne: Zhotoviteľ najneskôr 15 dní pred zadaním diela do tlače umožní objednávateľovi vykonanie korektúry a odsúhlasenie diela.

- 11.8. Prípadné spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami, budú tieto riešiť predovšetkým mimosúdnu cestou, až v prípade, že sa nedohodnú takýmto spôsobom, budú ich právne vzťahy riešené súdnou cestou podľa platnej právnej úpravy a ktorákoľvek strana oprávnená domáhať sa svojich práv na príslušnom súde SR.
- 11.9. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa informovať o dôležitých skutočnostiach súvisiacich s touto zmluvou, najmä o akejkoľvek zmene v skutočnostiach zapísaných v obchodnom registri, o vstupe spoločnosti do likvidácie, o začatí exekučného alebo konkurzného konania.



Dušan Babjak
zhotoviteľ



Alexander Halvoník
objednávateľ

V Bratislave 25. 4. 2008